



Số: 292 / CV – TPHN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 06 tháng 11 năm 2019

CÔNG VĂN

(V/v: Thông báo thay đổi nhãn sản phẩm)

Kính gửi: Chi cục an toàn thực phẩm - Cục an toàn thực phẩm - Bộ Y tế

Công ty Cổ phần Thực phẩm Hữu Nghị trân trọng cảm ơn sự hỗ trợ của Quý cơ quan đối với hoạt động sản xuất kinh doanh của Công ty chúng tôi trong thời gian qua.

Kính thưa Quý cơ quan!

Sản phẩm dưới đây đã được Cục an toàn thực phẩm- Bộ Y tế cấp Giấy xác nhận công bố phù hợp quy định an toàn thực phẩm. Nay, do nhu cầu hoạt động sản xuất kinh doanh bằng văn bản này Công ty chúng tôi **thông báo thay đổi/bổ sung nhãn** cho sản phẩm cụ thể như sau:

Stt	Tên sản phẩm	Số giấy XNCB	Ngày cấp	Nội dung thay đổi bổ sung
1	Bánh TIPO butter cookies	33385/2015/ATTP-XNCB	17/12/2015	Bỏ cụm từ DNV và logo Halal trên nhãn sản phẩm quy cách 180 g
2	Bánh TIPO matcha cookies	23871/2016/ATTP-XNCB	24/09/2016	Bỏ cụm từ DNV và logo Halal trên nhãn sản phẩm quy cách 180 g
3	Bánh TIPO chocochip cookies	2508/2016/ATTP-XNCB	27/01/2016	Bỏ cụm từ DNV và logo Halal trên nhãn sản phẩm quy cách 75 g

Công ty chúng tôi cam kết đảm bảo chất lượng sản phẩm như đã công bố.

Nơi nhận:

- Như kính gửi
- Lưu: VT, P.RDQ



CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM HỮU NGHỊ

Đc: 122 Định Công, P. Định Công, Q. Hoàng Mai, TP. Hà Nội

Tel: 0243 864 2579 0243 664 9451

Fax: 0243 864 2579 Web: huunghi.com.vn



TÊN SẢN PHẨM	KÍCH THƯỚC (mm)	MÀU SẮC	CHẤT LIỆU	MARKETING	RDQ	XUẤT KHẨU	NHÀ CUNG CẤP
Hộp Tipo Chocochip Cookies 75g X 10 Túi Trung (bạc trắng)	NHƯ MẪU ĐẪI IN	NHƯ MẪU ĐẪI IN	NHƯ MẪU ĐẪI IN				

食品名称：丰灵 TIPO 巧克力粒曲奇饼干

配料：小麦粉，白砂糖，黄油，巧克力粒，鸡蛋，乳粉，食用盐，乳化剂（磷脂），膨松剂（碳酸氢钠，碳酸氢铵），食用香料。

项目	每100克 (g)	营养素参考值%
能量	2075 千焦 (kJ)	25%
蛋白质	8.2 克 (g)	14%
脂肪	22.1 克 (g)	37%
—— 反式脂肪酸	0 克 (g)	
碳水化合物	65.6 克 (g)	22%
钠	260 毫克 (mg)	13%

生产日期：见包装上（年/月/日）

保质期：12个月

净含量：75克 规格：7.5克×10

原产国：越南

加工方法：热加工

食用方法：直接食用，不用加工，开封后请尽早食用或食用后及时密封，以保持风味。

贮存条件：阴凉干燥处保存，避免阳光直接照射。

生产商：友谊食品股份公司

地址：越南河内市黄梅君定公路 122 号

电话：0084.2436686334

中国总代理：东兴丰润贸易有限公司

地址：广西东兴市北郊路二巷 30 号

电话：0770-7668118

传真：0770-7668113

邮箱：fengrunmaoyi@163.com



ISO 22000

食品名称：丰灵 TIPO 巧克力粒曲奇饼干

配料：小麦粉，白砂糖，黄油，巧克力粒，鸡蛋，乳粉，食用盐，乳化剂（磷脂），膨松剂（碳酸氢钠，碳酸氢铵），食用香料。

营养成分表

项目	每100克 (g)	营养素参考值%
能量	2075 千焦 (kJ)	25%
蛋白质	8.2 克 (g)	14%
脂肪	22.1 克 (g)	37%
—— 反式脂肪酸	0 克 (g)	
碳水化合物	65.6 克 (g)	22%
钠	260 毫克 (mg)	13%

生产日期：见包装上（年/月/日）

保质期：12个月

净含量：75克 规格：7.5克×10

原产国：越南

加工方法：热加工

食用方法：直接食用，不用加工，开封后请尽早食用或食用后及时密封，以保持风味。

贮存条件：阴凉干燥处保存，避免阳光直接照射。

生产商：友谊食品股份公司

地址：越南河内市黄梅君定公路 122 号

电话：0084.2436686334

中国总代理：东兴丰润贸易有限公司

地址：广西东兴市北郊路二巷 30 号

电话：0770-7668118

传真：0770-7668113

邮箱：fengrunmaoyi@163.com



ISO 22000

75克
净含量

Handwritten signature or mark.



Nutrition facts	
Serving size (100g)	
Amount per serving	
Calories 498	Calories from Fat 223
% Daily value (*)	
Total Fat 25g	38%
Sodium 383mg	16%
Total Carbohydrate 60g	20%
Protein 9g	

INGREDIENTS:
Wheat flour, Butter, Sugar, Eggs, Maltodextrin, Matcha powder (0.6%), Emulsifier ((322), 450(i)), Salt, Raising agent (500(ii)), Artificial flavours (vanillin, green tea), Food colour (141(i)).
Contains allergens: wheat, eggs, soy lecithin.

Số TCCS 01.10.2016/TPHN
Số XNCB: 23871/2016/ATTP-XNCB.

Manufactured by: *Huân Nghi Food*

JOINT STOCK COMPANY

Add: 122 Dinh Cong St, Dinh Cong Ward, Hoang Mai

Dist. Hanoi City, Vietnam.

Tel: +84 24 36642431, 36642432, 36642433

Fax: +84 24 36642426

E-mail: sales@huanghi.com.vn

Website: www.huanghi.com.vn

Instructions for use: Use directly. Store in a cool and

dry place. Avoid the direct sunshine.

Date of manufacturing (MFG) and expiry date (EXP):

as shown on the package.



ISO 22000

phần sữa nội dung

TÊN SẢN PHẨM	KÍCH THƯỚC (mm)	MÀU SẮC	CHẤT LIỆU	MARKETING	ROQ	Kiểu KHẨU	NHÀ CUNG CẤP
Hộp Tipo Matcha Cookies 180g XKTC (Bố Hoàng)		NHỮNG MÀU SẮC IN	NHỮNG MÀU SẮC IN	NHỮNG MÀU SẮC IN			

Nutrition facts

Serving size (100g)

Amount per serving

Calories 498

Calories from Fat 223

% Daily value (*)

Total Fat 25g

38%

Sodium 383mg

16%

Total Carbohydrate 60g

20%

Protein 9g

(*) Percent Daily Values are based on a 2,000 calorie diet. Your Daily Values may be higher or lower depending on your calorie needs.

INGREDIENTS:

Wheat flour, Butter, Sugar, Eggs, Maltodextrin, Matcha powder (0.6%), Emulsifier ((322), 450(i)), Salt, Raising agent (500(ii)), Artificial flavours (vanillin, green tea), Food colour (141(i)).

Contains allergens: wheat, eggs, soy lecithin.

Số TCCS 01.10.2016/TPHN

Số XNCB: 23871/2016/ATTP-XNCB.

Manufactured by: *Huân Nghi Food*

JOINT STOCK COMPANY

Add: 122 Dinh Cong St, Dinh Cong Ward, Hoang Mai

Dist. Hanoi City, Vietnam.

Tel: +84 24 36642431, 36642432, 36642433

Fax: +84 24 36642426

E-mail: sales@huanghi.com.vn

Website: www.huanghi.com.vn

Instructions for use: Use directly. Store in a cool and

dry place. Avoid the direct sunshine.

Date of manufacturing (MFG) and expiry date (EXP):

as shown on the package.

**Net Wt: 180 g
(6.3 Oz)**



ISO 22000

Handwritten signature: Fm
Handwritten signature: Uman Uet Huey

Handwritten signature: Hu



Nutrition facts	
Serving size (100g)	
Amount per serving	
Calories 530	Calories from Fat 255
	% Daily value (*)
Total Fat 28g	44%
Trans Fat 0g	
Cholesterol 63mg	21%
Sodium 269mg	11%
Total Carbohydrate 61g	20%
Total Sugars 31g	
Protein 8g	
Calcium	4%
Iron	8%

INGREDIENTS:
Wheat flour, Butter (28%), Sugar, Eggs, Maltodextrin, Emulsifier (322), Salt, Raising agents (500(ii), 450(ii)), Natural vanilla flavour.
Contains allergens: wheat, eggs, soy lecithin.
Basic standard number: 01.08:2015/TPHN
Certificate number of declaration of conformity: 33385/2015/ATTP-XNCB
Manufactured by: Hữu Nghị Food
JOINT STOCK COMPANY
Add: 122 Dinh Cong St, Dinh Cong Ward, Hoang Mai Dist, Hanoi City, Vietnam.
Tel: +84 24 36642431, 36642432, 36642433
Fax: +84 24 36642426
E-mail: sales@huunghi.com.vn
Website: www.huunghi.com.vn
Instructions for use: Use directly. Store in a cool and dry place. Avoid the direct sunshine.
Date of manufacturing (MFG) and expiry date (EXP): as shown on the package.



ISO 22000

TÊN SẢN PHẨM	KÍCH THƯỚC (mm)	MÀU SẮC	CHẤT LIỆU	MARKETING	RDQ	XUẤT KHẨU	NHÀ CUNG CẤP
Hộp Tito Butter Cookies Hộp 180g (6.3 Oz)	Như cũ	Màu sắc như cũ Màu sắc nội dung	Như cũ				

Nutrition facts

Serving size (100g)

Amount per serving

Calories 530 **Calories from Fat 255**

% Daily value (*)

Total Fat 28g **44%**

Trans Fat 0g

Cholesterol 63mg **21%**

Sodium 269mg **11%**

Total Carbohydrate 61g **20%**

Total Sugars 31g

Protein 8g

Calcium **4%**

Iron **8%**

(*) Percent Daily Values are based on a 2,000 calorie diet. Your Daily Values may be higher or lower depending on your calorie needs.

INGREDIENTS:

Wheat flour, Butter (28%), Sugar, Eggs, Maltodextrin, Emulsifier (322), Salt, Raising agents (500(ii), 450(ii)), Natural vanilla flavour.

Contains allergens: wheat, eggs, soy lecithin.

Basic standard number: 01.08:2015/TPHN

Certificate number of declaration of conformity: 33385/2015/ATTP-XNCB

Manufactured by: Hữu Nghị Food

JOINT STOCK COMPANY

Add: 122 Dinh Cong St, Dinh Cong Ward, Hoang Mai Dist, Hanoi City, Vietnam.

Tel: +84 24 36642431, 36642432, 36642433

Fax: +84 24 36642426

E-mail: sales@huunghi.com.vn

Website: www.huunghi.com.vn

Instructions for use: Use directly. Store in a cool and dry place. Avoid the direct sunshine.

Date of manufacturing (MFG) and expiry date (EXP): as shown on the package.

Net Wt: 180 g
(6.3 Oz)

